

## *Det norske Bibelskap.*

### BIBELMISJONEN.

Vårt bibelskap ble stiftet i 1816. For snart 25 år siden ble det med i verdens forente bibelskapers bibelmisjon.

#### *Hva er bibelmisjon?*

Den er bibelskapenes støtte til produksjon (trykking) og spredning av bøker og bibeldeler i de fleste verdensdeler. Nordmannen pastor Smådahl er p. t. Europasekr. i De forente bibelskaper (Geneve). — Formann i vårt selskap er p. t. biskop Støylen, Oslo. —

#### *Hvorfor bibelmisjon?*

På jorden er det i dag ca. 3000 millioner mennesker. Det finnes ca. 3000 forskjellige språk og dialekter, men bøker og bibeldeler er trykt hitintil på ca. 1500. — Det gjenstår ennå et langvarig og krevende arbeid, så Jesu befaling om å gå med evangeliet til alle folk i verden adlydes!

Har du lest i årsmeldingen av 1972 for Det Norske Bibelskap? Der finner du at det i forrige år er samlet inn 1,7 millioner kroner til Bibelmisjonen! De brukes til papir, trykking og spredning (salg eller gave) av bøker og bibeldeler

### *Menighetshusforeningen*

innbyr til juletrefest torsdag 3. januar kl. 19. Kirkeforeningen deltar. Det blir andakt, gang rundt juletreet, bevertning og utlodning til inntekt for menighetshuset. En utvidet oktet fra Jernbanens musikk-korps spiller. Alle er hjertelig velkommen.

til bibelfattige folk, og til folk hvor kjøpeevnen er 100 % minimal. — Bibelen er Guds frelsesaksjon!

Er vi takknemlige nok for kristendommen som statsreligion i landet vårt og for det privilegium vi har til å kunne gå med Guds ord til mennesker i dag?

Så har Gud elsket verden at Han ga sin sønn for vår skyld. Er vi med å føre en til Jesus på den veien Jesus kalte: «Jeg er veien, sannheten og livet».

#### *Ønsker du å støtte Bibelmisjonen?* —

Du kan melde deg som støttemedlem direkte med månedlig eller årlig gave. Adr. er D. N. Bibelskap, Oslo 1.

P.s. I Strømsø Menighetshus har vi begynt bibelsamvær en gang pr. måned om formiddagen som blir annonseret fra prekestolen og i dagspressen.

Velkommen med!

For Bibelmisjonen  
Vennligst  
Erika Molland

---

#### *Menighetsblad for Strømsø og Fjeld* 3000 Drammen

Utgiver: Strømsø menighetsråd, formann: polttinsp. Erik Kosberg, Styrmoes v. 29 a, tlf. 83 43 76.

Redaktør: Res. kap. Gaupås.  
Kasserer: Bokholder Jens Larsen, Tordenskjoldsgt. 103, tlf. 83 41 75.  
Postgirokonto 34 10 15

Trykt i Centraltrykkeriet a.s.  
3000 Drammen

Kontingenten innen soknene er frivillig —  
Utensoknens kr. 10,— pr. år.

Strømsø sokneprestkontor, Knoffs gt. 2, kl.  
10–12, (Stengt mandag) tlf. 83 11 54.

Sokneprest Per Vale, L. Hervigs vei 82,  
tlf. 81 90 87

Res. kap. Birger Gaupås, Prof. Daaesgt. 7,  
tlf. 83 45 83.

Klokkespiller Bjarne Undersrud, Selmersgt. 23,  
tlf. 83 35 62.

Organist Arild B. Knutsen, Langesgt. 7, tlf.  
83 24 77

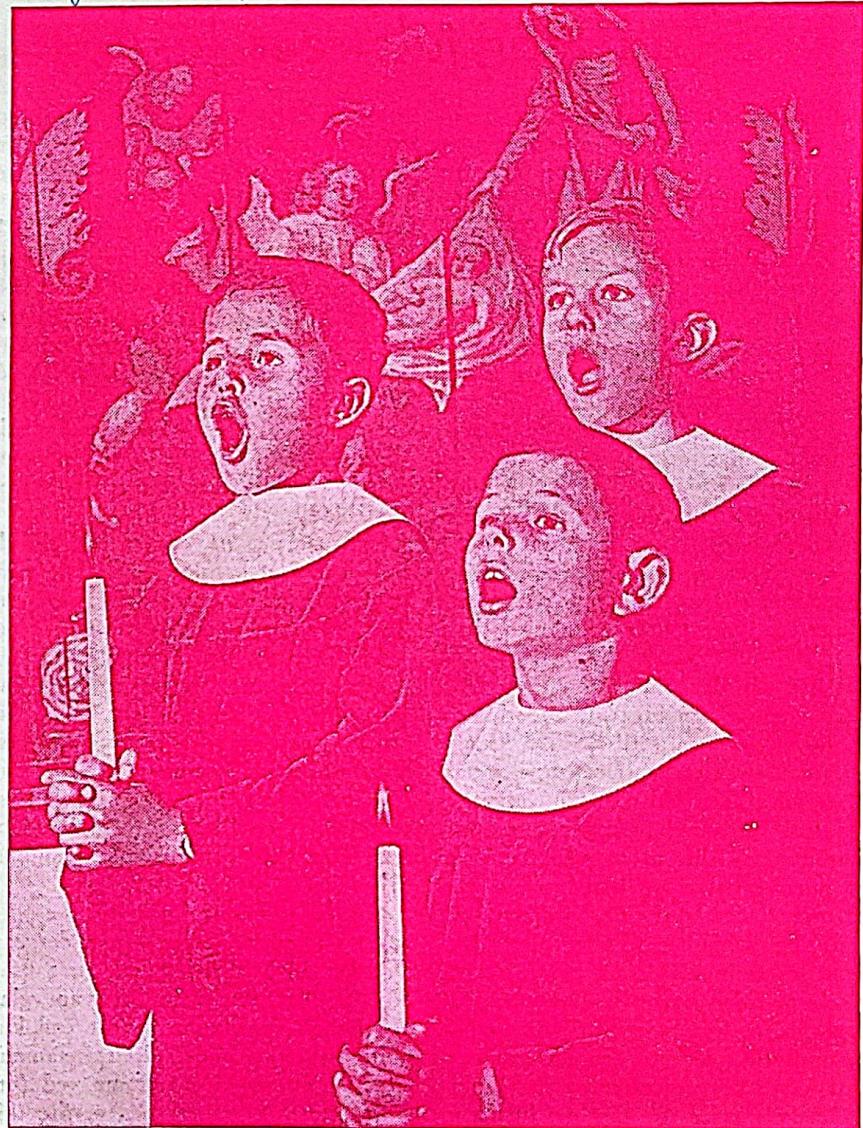
Velferdsssekretær Lucie Magnussen,  
Anchersens v. 15, tlf. 81 88 58.

Menighetsosster Kjellaug Flaten, Tollbugt.  
34, tlf. 83 39 06.

Kirketjener Thorstein Jacobsen, Wærnersgt.  
11 k, tlf. 83 74 03.

Kirkegårdsbetjent Øystein Teie, tlf. 83 51 56.

*Side 3, 4, 5, 61*



*Se, jeg forkynner eder en stor glede: Eder er idag en Frelser født.*

## *Strømsø og Fjell Menighetsblad*

*Julen 1973*

## Hva står juletreet for?

Det blir vel ikke slik for de fleste at juletreet er julens symbol framfor noe annet. Ingen virkelig jul uten juletre. For den fromme tanke er det da også blitt selve juletegnet — bildet på Ham som ble i krybben lagt — slik at vi vendt mot juletreet synger med Brorson, julens diktet: «Hér står vi nu i flokk og rad om deg, vårt skjonne hjerteblad.»

Nå vil vi eldre huske at første gang vi så juletreet i vår barndoms jul, var enten ved barnegidstjenesten julafstens ettermiddag eller hjemme når kirkeklokken hadde ringt julen inn. De gamle, koselige julefortellingene skildrer da også hvordan barna sitter forventningsfulle i skumringen og rent teller minuttene til at døren til storstuen skal bli åpnet og juletreet lyse mot dem i all sin herlighet.

Ja, det var dengang!

Med årene er det blitt litt anderledes. Vi behøver ikke vente til julafsten lenger for igjen å se juletreet. Det begynte vel med at julegranen ble reist på Universitetsplassen for snart femti år siden, og det smittet — slik at vi nå blir møtt med juletreet hvor vi kommer og går fra først i desember. Og vakkert og koselig og stemningsfullt er det! Jeg minnes for et inntrykk det gjorde da vi for tolv år siden flyttet til Drammen og spesielt måtte legge merke til det strålende opplyste treet mot den ellers mørke granskogen i Bragernesåsen og på Haukås. De to trærne sto der og likefrem hilste hverandre — og oss — med der glade budskap: Nå er det jul igjen!

Men er det ikke sånn at denne skikken med å tenne juletreet så tidlig — sammen med all annen førjulsfeiring — lett blir til at vi tar julen for mye på

forskudd? Det blir ikke riktig slik som før lenger når julen så for alvor er der!

Men kanskje kan det tjene til å si oss at juletreet med så mangt annet vi er vant til skal være på plass skal det bli jul, dog bare er rammen om det *egentlige*? Det er ikke julen *selv*. — Vi hørte for ett år eller to siden om læstadianernes uvilje mot å ha juletre i en kirke nordpå, og begrunnelsen var den at det lett kunne bli lagt for mye i det, slik at det kunne komme til å skygge for selve julebudskapet. Juletreet — og all annen julestas — er så visst ikke «vårt skjonne hjerteblad».

Og som det nå engang er, slo den tanken meg at kanskje får vi like gjerne la juletreet bli symbolet på noe annet eller en annen — nemlig ham som det heter slik om i Joh. 1, 6 følg.:

«En mann sto fram, sendt av Gud, Johannes var navnet hans. Han kom for å vitne; han skulle vitne om lyset, forat alle skulle komme til tro ved ham. *Han var ikke selv lyset, men han skulle vitne om lyset.* Det sanne lys, som opplyser hvert menneske, skulle nå komme til verden.»

Jeg har et minne fra år tilbake om et besøk i Hygienemuseet — om det var i Dresden eller Leipzig, skal være usagt. Noe av det vesentlige der var «glassmennesket», som en mer ante enn klart så på en sokkel midt i det store rommet en kom inn i. Men framme ved foten av denne skikkelsen så en et lite skilt, hvor det sto at en skulle trykke på knappen like ved. Og når en det gjorde, ble glassmennesket opplyst innenfra — organ for organ. Når så rundgangen var gjort, ble det mørkt for et øyeblink igjen — men plutselig strålte et sterkt

## „Søndagsskole” på hverdager?

Fem dagers uke — weekend-utfart, — det er ikke godt å samle barna til søndagsskole. Det er et faktum som er blitt konstatert gjennom lengre tid. Ikke desto mindre er det fortsatt menigheter som kan berette om en gledelig tilslutning til søndagsskolen før høymessetiid.

Og er det noen som fortjener takk og anerkjennelse, så er det staben av frivillige søndagsskolearbeidere. De gir sin søndagsmorgen til arbeidet blant barna år ut og år inn, og ikke later det til at noen føler det som tvang og et «ork».

---

lys ut fra en lyskilde i taket — og mennesket sto der foran en i hele sin nakenhet — *gjennomlyst av lyset ovenfra*.

Det sanne lys som stråler ut fra Jesus Kristus, lar oss som det første se oss selv som vi *virkelig* er fra isse til fot, fra innerst til ytterst. Av oss *selv* ser vi bare *stykkevis*.

Men det sanne lys opplyser dog om noe mer og langt større.

La derfor juletreet også være Johannes-fingeren som peker på Guds-lammet som bærer verdens synd. Og la ham videre sette fingeren på det rike ordet i 1. Joh. 1, 9:

«Dersom vi bekjenner syndene våre, er Gud trofast og rettferdig, så han tilgir oss syndene og renser oss fra all urettferdighet.»

Da blir det for alvor en velsignet jul. Be derfor med salmedikteren Kingo:

«Herre Jesus, Davids sønn, Jeg vil deg med bot og bønn Gjerne nu berede sted I min sjel og hjerte med. Ta det hen og dann det best, Kom herinn og vær min gjest, Gi en salig julefest!»

Birger Gaupås.

Snarere tvert imot. Skal vi domme etter uttalelser fra søndagsskolelærere som kan ha mer enn en menneskealder bak seg i dette spesielle arbeide, så er det en gjerning som *gir* mer enn den krever. Samværet med barna og kontakten med foreldre er verdier som søndagsskolelærere setter pris på. Det er lønn nok for arbeidet.

I Strømsø menighet har det i noen tid vært vanskelig å samle barn til søndagsskole i kirkens sakristi. Man kan naturligvis si at akkurat i menighetens sentrum bor det ikke lenger så mange barn i nærheten av kirken. Skjønt, det er nå ikke helt ut riktig. I blokker og småhus finnes det nok småfolk som man mer enn gjerne ville ta imot i søndagskolen. Et faktum er det imidlertid at det i Strømsø er mange frimenigheter som driver søndagsskoler og som tradisjonelt har større tilslutning enn hva den norske kirke får til sitt barnearbeid. Imidlertid ønsker kirken å være med i sjølevinnerarbeid blant barna, og etter at det en tid har vært stillstand i søndagsskolearbeidet knyttet til sakristiet i Strømsø kirke, er man nå igang igjen. Lærerpersonale har meldt seg, og det er foretatt husbesøk med innbydelse til foreldre om å sende sine barn til søndagskolen.

Man skal ikke forakte den ringe begynnelse, heter det som kjent. Og det er nesten rørende å fortelle at den første søndagen, møtte det ett barn, neste var det to, tredje var det tre!

Hvem vet om antallet vil øke? Det er i allefall det som søndagsskolepersonalet håper på, og som foreldre burde bidra til. Særlig i dag hvor det er så mange opplosende tendenser, så mange

# En trofast Strømsø menighetsvenn

Hvem kjenner ikke den vevre lille skikkelsen, så ungdommelig rask i bevegelsene, et vennlig ansikt med smilende øyne og et ytre som er umiddelbart tiltalende. Når hun kommer til kirke, må en legge merke til henne, alltid så pent og moderne kledd er hun også. Ja, ingen som har forsøkt å gjette hennes alder vil vel tro at Gunnvor Jul Anderssen er fylt 91 år.

Sa vi 91? Det gjorde vi ja. Og ikke tror vi at det finnes noen «tilsvarende» 91 åring! Hun er simpelthen yngre enn mange en sekstiåring, Gunnvor Anderssen.

Humør har hun, ser og hører godt gjør hun og er tindrende klar i hjernen fortsatt. Hun beveger seg som sagt som en ungdom frisk.

Det er sikkert ikke mange søndager hun har forsømt høymessen i sin elskede Strømsø kirke. Selv ikke etter at hun for et par år siden flyttet til Sørensvingen på Åssiden i en blokk. Etter at huset hun bodde i var brent ned hadde hun hatt husly på forskjellig vis og noen annen leilighet enn den på Åssiden var ikke å oppdrive for henne.

Men, leiligheten er god den, sier Gunnvor Anderssen — den skulle bare ha



«tomrom» som barna blir henvist til å leve i, så står søndagsskolearbeidere der rede til å gi barna innhold i sin tilværelse. Et innhold som de som voksne mennesker vil verdsette i takknemlighet.

«Det man i barndommen nemmer, man ei i alderdommen glemmer. . . .»

sc.

ligget på Strømsø! Men så går det jo trikk herfra og like ned til Langes gate, så jeg kan heldigvis komme til kirken min. Vet De at Gunnvor Anderssen er formann fortsatt i den eldste hedningemisjon på Strømsø, den som ble kalt fra Huglens misjonsforening? Ennå er det en åtte-ti damer som holder sammen i møter som arrangeres privat.

Gunnvor Anderssen har 40 års lærertjeneste bak seg, det meste av tiden på Brandengen skole. Gutter og piker har sittet under hennes kateter, og mange vil fortsatt huske henne som den alltid levende, vennlige og humørfylte lærer. Hun var glad i barn — er det ennå! Og utallige er hennes historier om episoder, replikker som hun har fått del i sammen med barna.

Hun forteller bl. a. om en pike som skrev stil om et biskopbesøk i kirken.

«Mange gamle koner gråt så fært», sto det bl. a. «Men da sa biskopen: Gråt ikke, sa han. Se jeg er med dere alle dagene. — Men jeg satt på galleriet.»

Og engang i en historietime da klassen har om slaget ved Svolder, rekker en gutt opp hånden:

— Var Dere med der, Frøken?

Gunnvor Anderssen har selvfølgelig også sine kjæreste salmer og sanger, og da vi spør om hvilken julesang hun er gladest i, kommer det uten betenkning:

— Riktignok i «konkurranse» med «Glade jul! — «Deilig er jorden».

Og så er jeg betatt av visstnok den eneste norske julesangen vi har, nemlig «Fra fjord og fjære. . . .»

— Og nyttårssalme?

— Jo, den som også var min fars salme: «Saligheten er oss nær». . . .

sc.

# Fjell-barna vil gjerne ha kirke

De som hevder at dette med å reise kirke på Fjell, det er noe som et fåtall spesielt interesserte er opptatt av, de tar faktisk feil. «Fåtallet» er ikke så rent lite enda! Og i tallet inkluderes også representanter for de aller yngste generasjoner. Det kan søndagsskolearbeidere i Galterud og Fjellområdet tale med om. Tilstrømningen til søndagsskolen på Søndre Fjell gård er så stor at beggeetasjer har måttet tas i bruk. Og man er på leting etter «utvidelsesmuligheter».

Under en spasertur opp i blokkbyggelsen like før en gudstjeneste på S. Fjell gård, treffer vi både barn og voksne som kommer fra søndagsskolesamvær.

Nina Hilde Foss er 6½ år og går i 1ste klasse. Hun kommer sammen med venninnen Elisabeth Katy Pettersen som er 6 år, og skal begynne på skolen neste år. Begge går de på søndagsskole og begge synes det er festlig.

— Vet dere hvor kirken skal ligge da, og vil dere ikke heller inn i en ordentlig kirke enn være på S. Fjell gård?

Begge peker ivrig i retning av kirketomten:

— Kirken skal ligge der oppe, den! Og det skal bli gøy å gå dit om søndagene. Vi gleder oss til det vi. Det gjør farene og moren vår også forresten.

Hilde og Heidi og Kjartan og Ketil synes det er nokså dumt, sier de, at det ikke er noen kirke på Fjell. Men de liker seg godt på S. Fjell gård også.

Aud Larsen med sonnen treårige Magne ved hånden smiler og sier at selvsagt er hun forventningsfull overfor kirkebyggprosjektet. Hun er aktivt medlem av en kirkering på Galterud. Den teller 23 medlemmer og holder regelmessige

møter. En gang i måneden samles medlemmene hos hverandre og man søker å få andre med.

Akkurat slik som de øvrige 6—7 kirkerkingene arbeider. Det er selve kjærligheten til kirken som driver dem. Og foreldre med barn og ungdom de tener seg meget av kirken og de muligheter den vil gi til å samle både små og store i byggende arbeid. Byggende både på det indre og ytre plan.

Nei, så Fjell-kirken må og skal reises. For menneskenes skyld.

Noen skuffelse og «fiendtlighet» overfor folk som måtte ha innvendinger å gjøre mot bygging av kirke, og som mener at f. eks. samfunnshus må prioriteres, kan ikke spores.

— Vi regner med, sier kirkeringsmedlemmer og andre som forstår hva kirkebygget ville bety for trivsel og samfølelse. — at når kirketanken er moden, så vil den ikke møte motstand av betydning. En viss motstand må vi jo alltid ta med i beregningen, all den tid vi mennesker ikke er like, og hver for oss lager en personlig verdi-prioritering.

Inntil vi kanskje lærer å foreta en omvurdering!

sc.

## Gudstjenestene på S. Fjell gård

Det må være hyggelig å konstatere for dem som arrangerer søndagsgudstjenester på Søndre Fjell gård at det møter fram så mange at salen nede ofte er fylt til siste plass. Slik det skjedde også på en sondag nylig da sogneprest Per Vale talte, og sogneprest J. Garpestad ved orglet og Lillekoret fra Drammen med-

# Kirken på Fjell

De fleste i menigheten har vel nå fått brosjyren «Stans opp for barna og de unge!» med en oppfordring om å yde sin skjerv til arbeidet på Fjell. I denne forbindelse tillater vi å sitere hva sekretæren i Oslo Småkirkeforening skriver om kirkebygg:

«Det er fromhet på villspor og høyst misforstått beskjedenhet å sette seg imot at der arbeides for å bygge kirker i nye boligstrøk. Kirkens oppgave er å være synlig til stede — som en utfordring og en mulighet for fellesskap og tjeneste. Det vil i praksis si at den må være lett tilgjengelig, åpen, romslig og vacker. Til Guds ære og til glede for mennesker. Og den må være der hele uken og hele året. En kirke som «pakkes

bort» mellom hver høymessesøndag kan derfor ikke aksepteres som en permanent menighetskirke.

En kirke som balanserer mellom discotek og bingo holder ikke. Ikke fordi kirkens egenart tar skade av de mange andre ting. Men fordi kirken må være kirke hele tiden, også synlig og ytre sett. Den må markere et miljø som har evangeliets stempel, og som den enkelte kan finne frem til når som helst.»

Vi oppfordrer med dette alle som ennå ikke har gitt sin gave om å skynde seg. Kirken på Fjell vil være et godt alternativ både til ung og gammel — ja vi vet saktens ikke om noe bedre!

Men ønsket om en riktig god jul!

Arbeidsutvalget

Husk vår postgirokonto 34 85 14 —  
Kirken på Fjell.

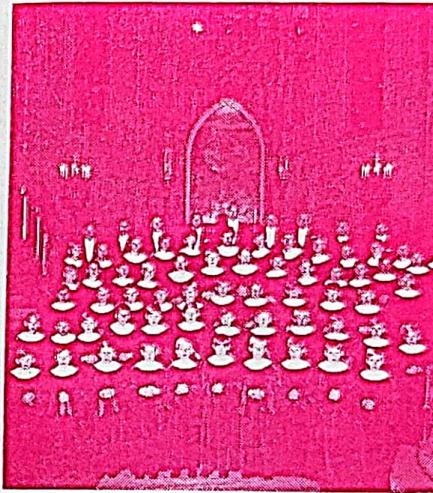
## Kirketjenerstillingen

Vår kirketjener Thorstein Jacobsen har sagt opp sin stilling, og det er kunn gjort i dagspressen at stillingen er ledig.

Vi vil også her i menighetsbladet ta fram saken, da vi synes at det er av stor betydning å få en mann som passer godt til denne stillingen. Skulle det være noen som vil gå inn i denne tjenesten, kan nærmere opplysninger fås ved henvendelse til sokneprestkontoret.

## Redaksjonen etterlyser

nr. 1 og 7 av menighetsbladet for 1973. Skulle noen ha tatt vare på dem og være villige til å overlate dem til arkivet? I så fall kan bladene leveres på sokneprestkontoret. På forhånd takk!



Det norske kirke-guttekoret  
*Sanct Johannes - guttene*

har konsert i Strømsø kirke  
onsdag 2. januar kl. 19.

Operasanger Svein Bruun — kunstnerisk og ansvarlig leder for koret — skriver til menighetsbladet:

Vår jul- og nyttårsturné i år vil også omfatte et konsertbesøk til Deres kirke, hvor vi skal fremføre vårt sakrale festspillprogram «Kirkesang gjennom tusen år», som ved denne anledning vil få sitt tyngdepunkt i de klassiske julemotetter, madrigaler, Maria-hymner og de mange kjære julesangene fra de fleste land i Europa. Det vil bli lys-ceremoni, prosesjon og tydelig understrekning av advent- og juletidens stemning. Og en andakt ved en av kirkens prester kommer til å markere det glade budskap.

Vi ønsker koret med sin leder hjertelig velkommen til Strømsø kirke og håper menigheten vil fylle kirken den dagen — altså onsdag 2. januar kl. 19.

Forts. neste nr.

Hjertelig takk!

## Gaver til Menighetsbladet

P. A. B. 15, A. Christiansen 10, N. Lange 20, Ellen Hansen 10, Mimmi Larsen 10, Maja Andresen 50, Reidun Larsen 10, Elsa Åsvik 10, O. Wike 20, Martin Solberg 10, Einar Rodian 10, E. Glesne 10, A. Kløven 25, G. Petersen 10, Johansen 10, Amanda Nilsen 20, Else Holst 30, Finn Martinsen 10, E. M. Ourdahl 20, Aase Ruud 10, H. Johannessen 10, I. Bøhn 20, Z. Novak 100, Helga Nilssen 15, S. Risvik 10, Winge Kristensen 25, Gerd Johansen 10, Fru Bjørnæs 10, Rødseth 10, Fru Sommerud 20, Fru Thorsby 20, S. C. 10, Fru Edle Larsen 10, Nora Pettersen, Stiboltsgt. 20, S. H. K., Knoffsgt. 4 20, Gitt 20, Dagny Hansen 10, Vala 20, Gitt 10, Gunnvor Anderssen 10, H. L., Austadgt. 22 10, Fru Eriksen, Austadgt. 20 20, Dagmar Egge 10, Mally Bassøe 40, Hansine Hansen 10, E. Haraldsen 10, E. Eriksen 10, A. og T. Nordby 10, Helga Hallkjer 10, S. P. 25, E. K. 10.

Klara Braathen kr. 10. Gitt 10. Y. W. 20. B. G. + S. S. 20. S. Th. 20. G. M. 20. Eriksen 10. Eester Bjørge 20. Valborg Nilsen 10. Fru Røsæg 10. A. B-H. 15. Dagrunn Hansen 10. S. gitt 100. Erl. Haraldsen 20. Vivian Næss 10. Gitt 10. Fru Vossgraf 15. Gitt 10. Margit Kosberg 20.

Svanstrøm kr. 10. Næss 10. Harry Nilsen 20. Lauritz Andersen 20. Gitt 10. S. Mathisen 10. Anna Hansen 15. Elin Holthe 10. M. B. A. 10. E. og G. Nyblin 20. Nordskog 20. A. Øxnevad 10. Asta Hodt 25. Målfrid Berget 20. Ståle og Eirik 10. E. Iversen 10. Torp 10. A. Kristiansen 20. S. Thorbjørnsen 10. Paula Pedersen 10. V. Akselsen 10.

## Velkommen til kirke

Til kirken samle Seg fra hver gård og grend De unge, gamle. Av kvinner og av menn! Vi ønsker eder Så glad en julefest, Guds rikes glede, Guds fred i Jesus best! Hos hver som greter, Vår Herre selv vær gjest!

16. des. — 3. søndag i advent. Strømsø kirke kl. 11: Sokneprest Vale. Nattv. Kl. 18,30: «Vi synger julen inn.» Se egen notis i neste spalte. Fjellsbyens bedehus kl. 11: Skipsmegler Ellingsen.

23. des. — 4. søndag i advent. Lille jul-aften. Strømsø kirke kl. 11: Res. kap. Gaupås. Nattverd.

Julaften. Strømsø kirke: Barne- og familiégudstjeneste kl. 14,30 ved res. kap. Gaupås og kl. 16 ved sokneprest Vale. Ofring til Menighetshuset ved begge gudstjenester.

1. juledag. Strømsø kirke kl. 11: Høytidsgudstjeneste ved sokneprest Vale. Ofring til Det Norske Misjonsselskap. — Søndre Fjell gård kl. 11: Gudstjeneste ved res. kap. Gaupås.

2. juledag. Strømsø kirke kl. 11: Høytidsgudstjeneste. Res. kap. Gaupås.

30. des. — Søndag etter jul. Strømsø kirke kl. 11: Res. kap. Gaupås. Nattv.

31. des. — Nyttårsaften. Strømsø kirke kl. 23,15: Midnattsgudstjeneste. Sokneprest Vale.

1. januar — Nyårsdag. Strømsø kirke kl. 11: Rektor Even Fougnor og res. kap. Gaupås. Ofring til Indremisjons-selskapets ungdomsarbeid. Nattverd.

6. januar — Kristi åpenbarings dag. Strømsø kirke kl. 11: Res. kap. Gaupås. Nattverd.

13. januar — 1. søndag e. Kristi åpenb. Strømsø kirke kl. 11: Sokneprest Vale.

Ofring til I.K.O. Det nye menighetsrådet presenteres. Kirkekaffe. Søndre Fjell gård kl. 11: Henrik Berntsen.

20. januar — 2. søndag e. Kristi åpenb. Strømsø kirke kl. 11: Familiégudstjeneste. Res. kap. Gaupås. Se egen notis. — Søndre Fjell gård kl. 11: Rektor Lynne.

Søndagsskole hver søndag i Fjellsbyen bedehus kl. 9,30 og i Strømsø kirke, på Danvik Folkehøyskole og Søndre Fjell gård kl. 9,45.

Se ellers for hver søndag også i dagspressen i tilfelle forandringer.

*Vi synger julen inn  
søndag 16. des. kl. 18,30  
i Strømsø kirke.*

Jernbanens musikk-kops og et kor sammensatt av Jernbanekoret og Drammen Håndverker sangforening. Sokneprest Vale holder andakt. Ofring til menighetens juleutdeling.

Vi ønsker hele familien velkommen.

Familiégudstjeneste i Strømsø kirke søndag 20. januar kl. 11 ved res. kap. Gaupås. Det ville være hyggelig om mange foreldre tok barna med og kom til kirken den søndagen. Ikke minst ønskes våre konfirmanter og deres pårørende velkommen.

### Vårens konfirmanter

Inntegnes 8. januar (piker,) 9. januar (gutter,) begge dager kl. 17.

### Gullmed Ailsen & Thorkildsen Effs B.s

(Inneh.: S. Barlyng - F. Engen). - Tlf. 83 25 39 - Tollbugt. 8, Strømsø, Drammen  
Gaver til konfirmasjon, bryllup og alle anledninger i gull, sølv, plett og tinn.  
Vi reparerer og graverer. — Hurtig levering!

Selskapslokaler  
for alle anledninger  
Minnesamvær

### KAFE GLOBUS

Leverer kold og varm mat  
til hjemmene

Installasjon - Service  
Fyringsolje - Petroleum  
Kull - Koks - Sinders  
**WESSELS KULFORRETNING A.S**  
Sentralbord 83 24 80

### ALT I BILGUMMI

### DRAMMEN GUMMISERVICE A.S

**HARALDSENS FARVEHANDEL A/S**  
Tollbugt. 102, tlf. 83 82 65 - 83 27 24

**STRANDBERGS  
MONUMENTFORRETNING**  
Tordenskjoldsgrt. 73  
Tlf. 83 87 05 - 3000 Drammen  
Repr. Tore Svenne  
**Se vår utstilling v. Strømsø kirke**

### LA VÅR ERFARING KOMME DEM TILGODE

Egen tapet- og plastavdeling  
Egen parfymeavdeling

**GLOBUS  
FARGEHANDEL OG  
PARFYMERI**

Malermester Harald Lothe  
Strømsø Torg

Snakk foto med fagmannen

*Sønstrød* **FOTO**  
**TORVHALLEN**  
TLF. 83 89 90 - DRAMMEN

**TYRIHYS**

*Emil Jensen & Co A/S*  
BRAGERNES TORG

Kjent for utvalg - kvalitet - service

Når det gjelder møbler  
**H. KOLDERUP**  
Tlf. 83 13 62 - N. Storgt. 12

*Skoger Sparebank*  
Bankgården  
STRØMSØ

DEN  
BESTE  
DESSERT  
DRAMMENS IS

**H. HEDRIKSEN**  
OPTIKER  
DRAMMEN

**STRØMSØ**  
*Skotoihus A/S*  
TOLLBUGT. 7

*R. Lauritzens Bokhandel*  
Bragernes Torg 13  
Konnerudgt. 5

*Strømsø Fiskeforretning*  
Globusgården - Drammen  
Tlf. 83 13 55 - 83 52 74  
Fisk - Vilt - Grønnsaker

**EMIL ONSHUUS JR.**  
Globusgården  
Tlf. 83 31 62  
Alt i kolonial

**KREDITKASSEN**  
*Christiania Bank og Kreditkasse*  
Børsen

FORSIKRINGS  
  
SELSKAPET  
NORGE

Se moderne  
Gutt og Herrekler hos  
**Christensen's**  
Tollbugt. 16

*Paul Kindel*  
BLOMSTERFORRETNING

*Blomster til enhver anledning*  
TOLLBUGT. 102 - TLF. 83 71 25

**GULLSMED OLAF E. OLSEN**  
Drammen - Telefon 83 25 47

**GULLSMED ADOLF RUUD**  
N. Torvgt. 10  
Vi hjelper Dem gjerne, hvis De ringer  
83 23 57

Arthur Buchardts Eftf.  
Torstein W. Olsen  
Tapeter — Gulvtepper — Dekorasjon  
Stoffer — Gardiner

*Gyldenløve Fargehandel*  
Tordenskjoldsgt. 80  
Telefon 83 66 16



Aktiv og moderne bankvirksomhet

Sparebankhuset  
Hovedkontor  
Bragernes Torg 11  
Telefon 83 67 80

Filial  
Vårveien 25, Åssiden  
Telefon 82 13 50